

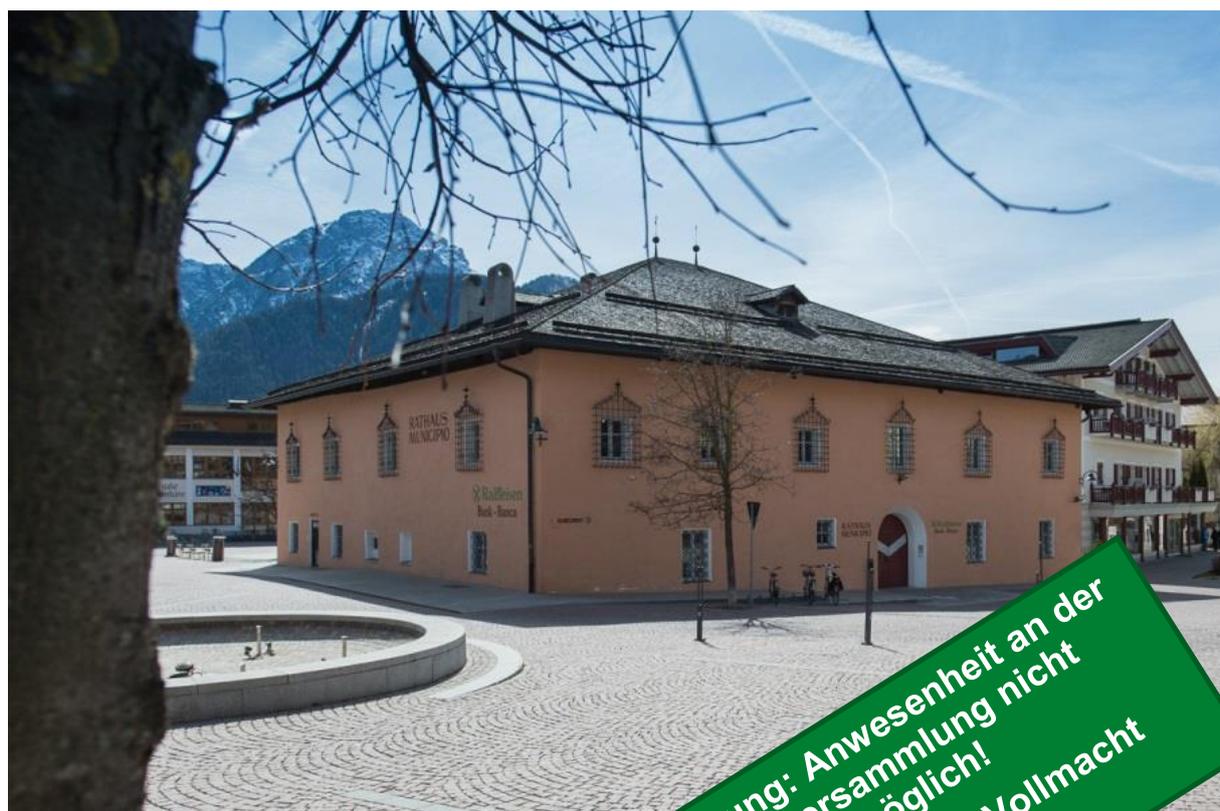


Geschäftsbericht 2019



Geschäftsbericht der Raiffeisenkasse Toblach

2019



**Achtung: Anwesenheit an der
Vollversammlung nicht
möglich!
(nur Vertreter, Vollmacht
ausfüllen)**



Liebe Mitglieder unserer Raiffeisenkasse, sehr geehrte Damen und Herren,

Wir haben ein weiteres Geschäftsjahr abgeschlossen und kommen nun der Verpflichtung nach, Ihnen die im abgelaufenen Jahr erzielten Ergebnisse unserer Raiffeisenkasse zur Kenntnis zu bringen.

Es ist uns gelungen, ein gutes Geschäftsergebnis zu erzielen. Gleichzeitig kamen wir gemäß den genossenschaftlichen Prinzipien auch unserem Ziel, der wirtschaftlichen und sozialen Förderung in unserem Einzugsgebiet, nach. Das vergangene Geschäftsjahr war geprägt von den Vorbereitungen zur Gründung eines sog. IPS – Institutsbezogenem Sicherungssystem. Diese Haftungsvereinbarung stärkt die Autonomie jeder einzelnen Raiffeisenkasse in Südtirol.

Unser Ziel ist es, die Raiffeisenkasse langfristig eigenständig weiterzuführen. In einem normalen Geschäftsjahr würde ich jetzt fortfahren und Sie zu unserer Vollversammlung einladen – doch dann kam das Corona-Virus. Ein Herunterfahren der gesamten Weltwirtschaft hat es in dieser Form in der Historie wohl noch nicht gegeben und das Ende der Covid19-Pandemie ist noch nicht absehbar. Italien ist ganz besonders von dieser Katastrophe betroffen.

Der Gesetzgeber hat deshalb alternative Möglichkeiten für die Genehmigung des Jahresabschlusses und weiterer Beschlüsse eingeführt. Die Vollversammlung, eigentlich einer der Höhepunkte im Jahr für unsere Raiffeisenkasse muss heuer leider ohne unsere Mitglieder stattfinden. Ein von der Gesellschaft ernannter Vertreter kann die Genehmigung der Bilanz vornehmen und die Mitglieder erteilen dieser Person die Vollmacht zur Abstimmung.

Ein herzlicher Dank geht deshalb an Herrn Hanspeter Fuchs, der sich bereit erklärt hat diese Aufgabe zu übernehmen.

Wir können damit das Geschäftsjahr 2019 formell abschließen und unser

Hauptaugenmerk den künftigen Herausforderungen widmen, denn diese werden sehr viel von uns abverlangen. Die Bewältigung der derzeitigen Krise ist nicht nur ein gesundheitliches Problem, sondern wird beträchtliche wirtschaftliche Auswirkungen haben. Wir werden unseren Kunden und Mitgliedern, unseren Familien und Betrieben so gut es geht beistehen und hoffen, dass die Verluste so gering wie möglich gehalten werden können.

Abschließend darf ich Sie bitten, die Vollmachten in die Box am Hauptsitz einzuwerfen. Es tut uns leid, dass wir Sie nicht persönlich begrüßen können.

An Sie alle geht unser großer Dank für das Vertrauen und die treue Verbundenheit.

Ein herzlicher Dank geht wie alle Jahre an alle Mitglieder des Verwaltungs- und Aufsichtsrates für die gute Zusammenarbeit in der abgelaufenen Geschäftsperiode, sowie an die Direktion und an alle Mitarbeiter für ihren Einsatz zum Wohle unserer Raiffeisenkasse.



Sapelza Dr. Roland
OBMANN



Unter Berücksichtigung der gesetzlichen und statutarischen Bestimmungen haben wir uns im Geschäftsjahr 2019 bemüht, unseren Mitgliedern und Kunden als kompetenter und zuverlässiger Finanz-Partner zur Seite zu stehen und alle Wirtschaftssektoren in unserem Tätigkeitsgebiet zu unterstützen und zu fördern.

Nachfolgend gebe ich Ihnen einen Überblick über die wichtigsten Eckdaten unserer Raiffeisenkasse zum Bilanzstichtag **31.12.2019**:

Die Ausleihungen erreichten eine Summe von **58.199.619 Euro**.

Die Kundeneinlagen betragen zu Jahresende **83.558.260 Euro**.

Die Verwaltungsaufwendungen beliefen sich auf **2.216.912 Euro**.

Die Abschreibungen stehen mit **81.133 Euro** zu Buche.

Marktstellung unserer Raiffeisenkasse

Unter Berücksichtigung des Förderauftrages hat unsere Raiffeisenkasse im Berichtsjahr ihre Marktstellung weiter gefestigt.

Unser Kundengeschäftsvolumen beträgt über **174 Millionen Euro**.

Der Zinsüberschuss spiegelt das niedrige Zinsniveau wider und beträgt **2.077.965 Euro**.

Die Provisionsüberschüsse belaufen sich auf **751.736 Euro**. Im Versicherungsgeschäft liegt das Prämienaufkommen bei **2.393** Verträgen auf **1.230.223 Euro**.

Erweiterungen der Dienstleistungen

Neben den 2 Bankomaten in unserem Hauptsitz haben wir 123 POS-Geräte, davon 6 virtuelle POS-Geräte und 860 Raiffeisen Online-Banking Anwendungen bei unseren Kunden aktiviert, von diesen haben 617 die Raiffeisen- APP für das Smartphone aktiviert. Zudem sind 2136 Bankomat- bzw. Kreditkarten und Servicekarten im Umlauf.

Auf den POS-Geräten haben wir im letzten Jahr bei 198.791 Operationen einen Umsatz von über 18,7 Mio. Euro registriert.

Mitgliederwesen

Zum 31.12.2019 zählte die Raiffeisenkasse 585 Mitglieder. Im Berichtsjahr hat die Raiffeisenkasse 19 Mitglieder aufgenommen, 8 Mitglieder sind ausgeschieden. Im Geschäftsjahr 2019 wurde kein Antrag um Mitgliedschaft zurückgewiesen.

Maßnahmen zur Förderung der Mitglieder im Sinne der Satzungen

- Die Mitglieder erhielten im Geschäftsjahr gegenüber den Nichtmitgliedern bei sämtlichen Dienstleistungen eine Begünstigung der Konditionen und Zinssätze.
- Zusammen mit unserem Raiffeisenversicherungsdienst haben wir unseren Mitgliedern eine interessante Krankenversicherung angeboten.



- Unsere Mitglieder erhalten bei den Versicherungsprodukten begünstigte Konditionen.
- Die Raiffeisenkasse hat alles unternommen, um den Mitgliederstand zu erweitern und gemäß der gesetzlichen Auflagen, die Kredite vorwiegend an Mitglieder vergeben.
- Kostenlose Beratung im Erbschafts- und Familienrecht am Sitz unserer Raiffeisenkasse.
- Kostenloses Parken auf den „Raiffeisen-Parkplätzen“.

Sponsoring und Unterstützung

Die Förderung unseres Tätigkeitsgebietes erfolgte weiters durch die Spendenvergabe von insgesamt 37.188 Euro und durch verschiedene Sponsor- und Werbeaktivitäten in Höhe von 92.013 Euro.

Dazu einige Beispiele:

- Sponsorvertrag mit dem örtlichen **Tourismusverein**
- Beiträge an die **Feuerwehren von Toblach, Aufkirchen und Wahlen**
- Mehrjähriger Sponsorvertrag als Unterstützung der **Gustav- Mahler- Wochen** gemeinsam mit dem Raiffeisenverband Südtirol
- Unterstützung der **Musikkapelle Toblach**
- Sponsoring des **internationalen Chörefestivals**
- Unterstützung der **Südtirol Festspiele**
- Unterstützung des **SkiClub Toblach**
- Unterstützung des **Langlauf Weltcup „Tour de Ski“**
- Sponsoring von verschiedenen **Großveranstaltungen** wie **Balloon Festival, Pustertaler Skimarathon, Marathon Toblach-Cortina, Dolomiti Superbike**
- **Ankauf** eines Betriebsfahrzeuges für die **Südtiroler Krebshilfe**



Übergabe des Betriebsautos an die Krebshilfe Hochpustertal, welches von der Raiffeisenkasse Toblach angekauft worden ist.



Übergabe des neuen Sportbus an den AFC Hochpustertal; die Raiffeisenkasse Toblach hat den Ankauf des Busses gemeinsam mit der Raiffeisenkasse Hochpustertal unterstützt.



Eigenvermögen

Der Reingewinn nach Steuern beträgt **369.161 Euro**. Im Geschäftsjahr wuchs das bilanzielle Eigenkapital unserer Raiffeisenkasse auf **22.658.085 Euro** an.

Vorschlag zur Gewinnverteilung

Werte Mitglieder,

der Verwaltungsrat schlägt Ihnen vor, den Reingewinn 2019 in Höhe von

369.161 Euro wie folgt aufzuteilen:

- **258.413 Euro** an die unaufteilbaren Reserven gemäß Art. 12 Gesetz Nr. 904/1977 und Art. 37 Gesetzesdekret Nr. 385/1993.
- **79.673 Euro** an die freiwillige besteuerte Rücklage.
- **11.075 Euro**, das sind 3% des Jahresgewinnes, an den Mutualitätsfonds zur Förderung und Entwicklung des Genossenschaftswesens.
- **20.000 Euro** an den Dispositionsfonds des Verwaltungsrates für Zwecke der Gegenseitigkeit und Wohltätigkeit.

Festlegung der Höchstkreditgrenzen gemäß Art. 30, Absatz 2 des Statuts

It. Art. 30 unseres Statuts legt die Vollversammlung einmal im Jahr auf Vorschlag des Verwaltungsrates den Maximalbetrag der Risikopositionen im Verhältnis zu den aufsichtsrechtlichen Eigenmitteln, die gegenüber den Mitgliedern und Kunden übernommen werden können, fest.

Unser Verwaltungsrat schlägt der Vollversammlung vor, den Maximalbetrag der Risikoposition in Höhe von 25% der aufsichtsrechtlichen Eigenmitteln, das sind: **21.832.794,80€*25%=5.458.198,69€**

Information an die Vollversammlung gemäß Vorgaben der aufsichtsrechtlichen Bestimmungen:

"Stellungnahme bezüglich Umsetzung des Vollversammlungsbeschlusses, womit Richtlinien für die Vergütungen an die Mitglieder des Verwaltungsrates sowie an die abhängigen und freien Mitarbeiter genehmigt wurden."

Mit Beschluss der Vollversammlung vom 30.04.2019 wurden nach den Bestimmungen der Banca d'Italia die Richtlinien für die Vergütungen an die Mitglieder des Verwaltungsrates sowie an die abhängigen und freien Mitarbeiter genehmigt.

Die interne Revision hat festgestellt, dass die Vergütungen gemäß den genannten Vollversammlungsbeschlüssen umgesetzt worden sind.

Wie von den aufsichtsrechtlichen Bestimmungen vorgesehen, werden wir die detaillierten Daten dazu, auf unserer Homepage veröffentlichen.



Bilanz zum 31.12.2019

 Posten der Aktiva		31.12.2019		31.12.2018	
10	Kassenbestand und liquide Mittel		899.804		656.851
20	Erfolgswirksam zum fair value bewertete aktive Finanzinstrumente		137.554		122.169
	c) verpflichtend zum fair value bewertete sonstige aktive Finanzinstrumente	137.554		122.169	
	Zum fair value bewertete aktive Finanzinstrumente mit Auswirkung auf die				
30	Gesamtrentabilität		22.953.823		24.096.880
40	Zu fortgeführten Anschaffungskosten bewertete aktive Finanzinstrumente		87.868.322		90.039.672
	a) Forderungen an Banken	5.069.971		6.098.902	
	b) Forderungen an Kunden	82.798.351		83.940.770	
80	Sachanlagen		825.459		700.971
90	Immaterielle Vermögenswerte		0		780
100	Steuerforderungen		264.516		237.536
	a) laufende	54.368		16.380	
	b) vorausbezahlte	210.148		221.156	
120	Sonstige Vermögenswerte		280.782		285.032
Summe der Aktiva			113.230.260		116.139.892

 Posten der Passiva und des Eigenkapitals		31.12.2019		31.12.2018	
10	Zu fortgeführten Anschaffungskosten bewertete passive Finanzinstrumente		87.258.260		90.264.590
	a) Verbindlichkeiten gegenüber Banken	3.700.000		7.208.896	
	b) Verbindlichkeiten gegenüber Kunden	83.150.182		81.655.021	
	c) im Umlauf befindliche Wertpapiere	408.078		1.400.673	
60	Steuerverbindlichkeiten		218.421		7.313
	a) laufende	0		7.313	
	b) aufgeschobene	218.421		0	
80	Sonstige Verbindlichkeiten		2.064.683		2.808.174
90	Personalabfertigungsfonds		633.225		591.305
100	Rückstellung für Risiken und Verpflichtungen		397.586		461.360
	a) Verpflichtungen und Bürgschaften	24.746		28.561	
	c) sonstige Rückstellungen	372.839		432.800	
110	Bewertungsrücklagen		453.533		46.169
140	Rücklagen		21.820.549		21.062.626
150	Emissionsaufpreis		13.333		12.460
160	Kapital		1.509		1.481
180	Gewinn (Verlust) des Geschäftsjahres		369.161		884.414
300	Summe der Passiva		113.230.260		116.139.892



Gewinn- und Verlustrechnung zum 31.12.2019

(X)		31.12.2019		31.12.2018	
10	Zinserträge und ähnliche Erträge		2.417.055		2.501.014
	davon mit Effektivzins berechnete Zinserträge	2.052.467		2.099.514	
20	Zinsaufwendungen und ähnliche Aufwendungen		(339.090)		(380.065)
30	Zinsüberschuss		2.077.965		2.120.949
40	Provisionserträge		840.681		797.852
50	Provisionsaufwendungen		(88.945)		(81.680)
60	Provisionsüberschuss		751.736		716.172
70	Dividenden und andere Erträge		142.305		72.249
80	Nettoergebnis aus der Handelstätigkeit		1.429		1.729
110	Nettoergebnis der zum fair value bewerteten aktiven und passiven Finanzinstrumente mit Auswirkung auf die Gewinn- und Verlustrechnung		(110.342)		(57.160)
	b) verpflichtend zum fair value bewertete sonstige aktive Finanzinstrumente	(110.342)		(57.160)	
120	Bruttoertragsspanne		2.863.093		2.853.938
130	Nettoergebnis aus Wertminderungen/Wertaufholungen von:		(487.982)		60.357
	a) zu fortgeführten Anschaffungskosten bewerteten aktiven Finanzinstrumenten	(489.482)		60.986	
	b) zum fair value bewerteten aktiven Finanzinstrumenten mit Auswirkung auf die Gesamrentabilität	1.500		(630)	
150	Nettoergebnis der Finanzgebarung		2.375.111		2.914.295
160	Verwaltungsaufwendungen:		(2.216.912)		(2.053.537)
	a) Personalaufwand	(1.164.956)		(1.106.549)	
	b) andere Verwaltungsaufwendungen	(1.051.956)		(946.988)	
170	Nettorückstellungen Fonds für Risiken und Verpflichtungen		123.708		(3.053)
	a) für Verpflichtungen und Bürgschaften	3.814		(2.969)	
	b) sonstige Rückstellungen	119.894		(84)	
180	Nettoergebnis aus Wertberichtigungen/-aufholungen auf Sachanlagen		(81.133)		(72.929)
190	Nettoergebnis aus Wertberichtigungen/-aufholungen auf immaterielle Vermögenswerte		(780)		(2.222)
200	Sonstige Erträge / Aufwände der Geschäftstätigkeit		195.781		186.164
210	Kosten der laufenden Geschäftstätigkeit		(1.979.336)		(1.945.577)
250	Gewinne (Verluste) aus dem Verkauf von Anlagegütern		(1.222)		0
260	Gewinn (Verlust) der laufenden Geschäftstätigkeit vor Steuern		394.552		968.717
270	Steuern auf das laufende Geschäftsergebnis		(25.391)		(84.303)
280	Gewinn (Verlust) der laufenden Geschäftstätigkeit nach Steuern		369.161		884.414
300	Gewinn (Verlust) des Geschäftsjahres		369.161		884.414



Impressum: Toblach, April 2020

Herausgeber: Raiffeisenkasse Toblach Genossenschaft

Fotos: Archiv Raiffeisenkasse Toblach, Marketingabteilung des RVS, Wisthaler Harald

www.wisthaler.com



Raiffeisen

Raiffeisenkasse Toblach

Raiffeisenkasse Toblach Genossenschaft

Graf-Künigl-Str. 1

39034 Toblach

Tel. 0474 972102

Fax. 0474 972573

E-Mail: rk_toblach@raiffeisen.it

Pec-Mail: PEC08080@raiffeisen-legalmail.it